

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/800
S/16473
9 April 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
Пункт 41 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 9 апреля 1984 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь сослаться на документ A/38/797-S/16423 и сделать следующие замечания.

1. Автор вышеуказанного документа не смог ответить на серьезные обвинения, содержащиеся в моем письме Вашему Превосходительству от 21 февраля 1984 года (A/38/793-S/16357), или даже упомянуть о них, а именно обвинения в том, что Турция и ее агенты на оккупированной части Кипра начали предпринимать новые и более активные усилия, направленные на постоянное закрепление и дальнейшее расширение абсолютно незаконного переселения тысяч поселенцев-колонистов из Турции (Анатолии) в оккупированные районы Республики Кипр с целью изменения демографического характера острова.

Эти преступные, постыдные и анахроничные действия - результат грубого применения Турцией силы и открытой агрессии, совершенной этой страной против Республики Кипр и всего ее народа, были осуждены всем миром, и попытка уклониться от ответа не принесет никакой пользы.

2. Лицемерная ссылка в качестве защиты в вышеуказанном письме на права человека и в особенности на принцип равноправия вызывает, по меньшей мере, удивление, если учесть, что действия Турции на Кипре находятся в явном противоречии со всеми благородными принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и являются их нарушением. Ибо те, кто насильственно разъединил наш народ на основании религиозных и этнических признаков, кто переместил десятки тысяч поселенцев из Анатолии с целью выселения и ограбления граждан Республики Кипр, сами же и обвиняют других в расизме. Вместо того, чтобы ответить за свои беспрецедентные преступления против Кипра, Турция разворачивает наглую, циничную и неприкрытую пропагандистскую кампанию.

3. Неуважение Турцией международного права и обязательств и ее презрение к ним, видимо, не имеют пределов. Весь документ A/38/797-S/16423 не только полон надменности и противоречит многочисленным и неоднократно принимавшимся резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по кипрскому вопросу, но и имеет своей целью подорвать Ваши активные усилия по осуществлению резолюции 541 (1983) Совета Безопасности и по скорейшему урегулированию кипрской проблемы на основе резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений 1977 и 1979 годов, заключенных на высоком уровне.

4. Самый лучший ответ правительства моей страны на многочисленные странные и антидемократические политические утверждения, содержащиеся в документе A/38/797-S/16423, - это напомнить его авторам о решительном осуждении, которому они уже были подвергнуты в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций и в самое последнее время в резолюции 541 (1983) Совета Безопасности, которая носит обязательный характер.

Буду признателен за распространение этого письма в качестве документа тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 41 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС
Посол
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных
Наций
